

# مركز تأهيل الكبار • Habilitering, vuxen

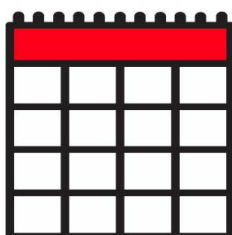
## الفترة الأولى في مركز التأهيل <<Habiliteringscentrum>>

### فأرىة الأءة على Habileringscentrum



اجتماع تقديم المعلومات  
خلال زيارتك الأولى إلى مركز التأهيل سوف نخبرك عن التأهيل وعن  
المساعدة التي يمكن أن نقدمها لك. كما يمكنك أن نخبرنا عن نفسك.

**INFORMATIONSMÖTE:** Under första besöket på  
Habiliteringscentrum berättar vi om habiliteringen och den  
hjälp vi kan erbjuda. Du får också berätta om dig själv.



التقضي  
نحن بحاجة إلى أن نتعرف عليكم لكي يكون بمقدورنا مساعدتكم على النحو  
الأفضل. ولذلك يلزم حضوركم مرات عديدة إلى مركز التأهيل من أجل اللقاء  
بمختلف الأشخاص في الفريق.

**KARTLÄGGNING:** För att vi ska kunna hjälpa er på bästa sätt  
behöver vi lära känna er. Därför får ni komma till habiliteringen  
fler gånger och träffa olika personer i teamet.



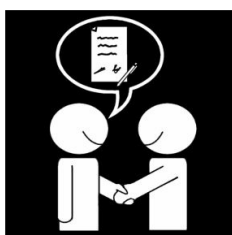
وإذا ارتأينا أنك بحاجة إلى وسائل المساعدة، فسوف نقرر ما هي وسيلة  
المساعدة التي تناسبك أكثر.

Om vi ser att ni behöver hjälpmedel bestämmer vi vilket  
hjälpmedel som passar bäst.



خطة التأهيل  
سوف نجري اجتماعاً جديداً بعد الانتهاء من التقضي. وسوف نخبرك حينئذ  
بما رأيناه من نقاط قوة وضعف.

**HABILITERINGSPLAN:** Efter kartläggningen har vi ett nytt möte.  
Då berättar vi vilka styrkor och svårigheter vi har sett.



ونقدم لك اقتراحاتنا بالعلاج ونتوصل معاً لتجديد الأمر الأهم الذي سوف نبدأ  
به. وسوف نكتب ما اتفقنا عليه في خطة التأهيل. وسوف يتكرر هذا اللقاء  
في كل عام.

Vi ger förslag på fortsatt behandling och kommer tillsammans  
fram till vad som är viktigast att börja med. Det vi kommer  
överens om skriver vi i en Habiliteringsplan. Detta möte  
återkommer varje år.